



افغانستان نو پیل
Afghanistan's New Beginnings Program

بیایید زندگی نو خود را آغاز کنیم Let's start our new life

UNDP's Afghanistan's new beginning's program aims to disarm, demobilize and reintegrate the former AMF to provide them with a new beginnings.

من نصایح او را به دقت گوش کردم.



۳

I listened carefully to his advice.

استاد، من دوست دارم که بسیار خوب، مانند من زندگی خود را تغییر بدهم. شغل پرورده دی آر شوید.



۲

Join the DDR program as I did I would like to change my life.

نام من عبدالقدوس است من یک سرباز بودم.



۱

My name is Abdul Qodus. I was an AMF soldier and had a personal weapon.

روز بعد به دفتر سلحوی دی آر به منظور پرورده ملکی سازی رفتیم.



۶

The day after disarmament we were asked to go to ANBP's DDR regional office to be demobilized.

سلاح خود را به مسئولین جمع آوری اسلحه تسلیم کردم.



۵

I handed over my weapon to the DDR team

مسئولین جمع آوری سلاح پروگرام دی آر به قطعه ما آمدند.



۴

The responsible DDR team came to our unit.

بعداً کس ورکر (مشاور وظيفوی) دی آر برای انتخاب مملک به ما مشوره داد.



۹

Then the DDR caseworker offered me some employment counselling for my new profession.

هم جایکه برای ما تقدیرنامه و مدال به سپاس دفاع از کشور داده شد.



۸

I received a certificate and a medal of honor as a reward from the Nation for my loyalty and duty.

جایکه به تفصیل در مورد پرورده ملکی سازی و استقرار مجدد به ما معلومات دادند.



۷

The DDR process was explained to us in detail.

استاد ما را با استفاده از اشکال با پرزه جات آشنا میسازد .



The teacher teaches us using pictures.

امروز استاد برای ما در باره ماشین آلات توضیحات میدهد .



Today, the teacher illustrates the car's mechanical parts.

به کمک دی دی از شامل و رکشاپ ترمیم ماشین آلات موتر گردیدم .



I was introduced to a car repair workshop by the ANBP's DDR programme.

درس های را که از استاد خود آموختم با هم صنفیهایم یکجا کار میکنم .



I learn the theory and then put it into practise together with my classmates.

دریژه کردن و بسته کردن ماشین خوب دقت کنید .



I carefully pay attention whilst dismantling and reassembling part's of a car.

امروز کار عملی شما آغاز میگردد .



Today we start to do practical work.

در رشته ترمیم ماشین آلات موتر دیپلوم حاصل نمودم .



I am now a trained mechanic.

امروز نوره کورس تکنیکی ما به پایان رسید .



Today our training finished.

حالا میتوانم به تنهایی ماشین را ترمیم نمایم .



Now I am able to fix engines by my self.

بیباید زندگی نو خود را آغاز کنیم .



Let's start our new life.

حالا بیشتر میتوانم با خانواده ام باشم .



Now I can spend more time with my family.

موفقیت های بیشتر برای تان آرزو دارم .



I wish you success in your new career.